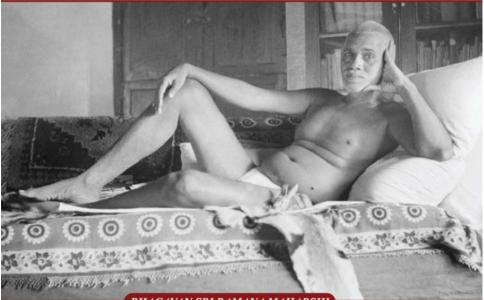


సంపుటి-43 సంచిక - 11 హైదరాబాదు నవంబరు, 2023 పేజీలు - 52 రూ. 10/- సంవశ్తర చందా : రూ. 100/-

### SRI RAMANA JYOTHI

Vol - 43 Issue - 6 Hyderabad November, 2023 Pages - 52 Rs. 10/- Annual Subscription Rs. 100/-



BHAGAVAN SRI RAMANA MAHARSHI



స్తరణమా త్రముననె పరముక్తి ఫలద గ కరుణామ్మ తజలభి యరుణాచ లమిబి ॥

ල් රమణ జ్యోతి		Sri Ramana Jyothi
నవంబర్ 2023		November 2023
ఈ సంచకలో		IN THIS ISSUE
1.	దా॥ కే.యస్. గాలి 112వ ప్రవచనం	డా॥ వి. రామదాస్ మూల్త 3
2.	శ్రీ భగవాన్ రమణమహల్ <mark>ని స</mark> ్తృతులు	
	( ලී  ධ්ය ලංක කාසව රා	æ. <i>ලි</i> ්ුුණව <b>ට</b> ත් 14
3.	<b>శ్రీ భగవాన్ నా జీవితంలోకి ఎలా ప్రవేశించారు?</b> శ్రీమతి ప్రమీళ మోహన్ రావు 18	
4.	జ్ఞాన సీమకు దాలి చూపిన "ధూమావతి"	రేణుక అయ్యల సోమయాజుల 24
5.	Help Others to Help Yourself	Dr K Subrahmanian 30
6.	Ramana Yoga Sutras	Sri Krishna Bhikshu 37
7.	Ashtavakra Gita - 18	V Krithivasan 39
8.	Progress on the Spiritual Path	42

#### Events in Sri Ramana Kendram in November 2023

Suri Nagamma 48

- 1. Satsang Every Sunday 9.00 10.45 a.m.
- 2.  $4^{th}$  Punarvasu Satsang 6.30 7.30 p.m.

A Garland of Upadesas

- 3. 3<sup>rd</sup> Sunday Meditation 9.00 10.45 a.m.
- 4. 26<sup>th</sup> Maha Deepam lighting of lamps and satsang from 6.00 p.m. onwards

(పాఠకులు దయచేసి తమ ఫోన్ నంబరు,e- మెయిల్ అడైస్, శ్రీ రమణకేంద్రం ఆఫీసుకు వెంటనే ఫోన్ చేయగలరు)

(Readers are requested to kindly intimate the Sri Ramana Kendram Office, their Phone Number and e-mail address)

© Copyrights of all the material used from Sri Ramanasramam publications in Sri Ramana Jyothi either in excerpted form, translated form or serialised form totally belong to Sri Ramanasramam, Tiruvannamalai.

ල් රකසණීම කුත්තුක් සාම: ජ්බත්ධ යින මේ. රාහුණු අරා ර් (තුත්තුක් පරුණු පරුණු වා, ල්රක සම් රසුරා

# ప్రయత్నంతో బాటు భగవద్భృప వృండాలి

డా॥ కే.యస్. గాల 112వ ప్రవచనం అనువాదం: డా. వి. రామదాస్ మూల్త

అరుణాచలాన్ని తలచుకొంటే, మోక్షం, ముక్తి ప్రాప్తిస్తుందని అంటారు. ముక్తి అంటే ఏమిటి? వెంటనే చనిపోతామా? అది జరగదని మనకు తెలుసు. మోక్షం అంటే స్వతంత్రమని అర్థం. ముముక్షువు అంటే స్వతంత్రాన్ని ఆశించే వ్యక్తి. స్వతంత్రమన్నంతనే, మనకు దేశ స్వాతంత్ర్యము, వ్యక్తి స్వాతంత్ర్యము, పత్రికా స్వాతంత్ర్యము అన్నవి తోస్తాయి.

యథార్థంగా, స్వతంతమంటే అంతులేని మనసు యొక్క చర్యలు, మనసులో నిరంతరం జరిగే ఆలోచనల నుండి స్వాతంత్ర్యత పొందడం. మన చిరాకు, విసుగులు, మన బాధలకు మనసు యొక్క నిరంతర చురుకుదనమే కారణం. అందుకే మనం రాత్రిళ్ళు గాఢ నిద్ద కోసం ఎదురు చూస్తాం. అప్పడు మనసు యొక్క చర్యలన్నీ ఆగిపోతాయి. ఫలితంగా అలాంటి నిద్ద నుండి లేచిన వెంటనే మనకు ఎంతో హాయిగా వుంటుంది.

అరుణాచలం గురించిన ఆలోచన ద్వారా కనీనం తాత్కాలికంగా మనసు విశ్రాంతికరంగా వుంటుంది. అది ఒక అసాధారణమైన కొండ అని భగవాన్ అంటారు. ఒకసారి దాన్ని దర్శించుకుంటే, మిమ్మల్ని మళ్ళీ మళ్ళీ ఆహ్వానిస్తూనే వుంటుంది. ఆ పర్వతమంత స్థిరత్వాన్ని మనసుకు కలుగజేస్తుంది. దానికి అయస్కాంత శక్తి వున్నదని భగవాన్ అంటారు. మీలో బ్రతి ఒక్కరూ ఎప్పడో ఒకప్పడు అలాగ మానసిక స్థిరత్వాన్ని అనుభవించి పుంటారు.

### స్థిరత్వం

అరుణ అంటే ఎరుపు రంగు అచల అంటే చలనం లేక, కదలకుండ స్థిరంగా వుండేది. మన పురాతన కథల్లో ఒకప్పడు కొండలు ఒక చోట నుండి మరొక చోటికి అలా ఎగిరిపోతుండే వని, దాని కారణంగా ఎంతో భీభత్సం జరిగేదని, తెలిపి వుంది. ప్రజల ప్రార్థనల వల్ల ఇండుడు తన వజ్రాయుధంతో పర్వతాల రెక్కలను ఖండించడంతో, కొండలు స్థిరంగా వుండి పోయాయి. తామరపువ్వులు మంచుకు భయపడతాయి. మంచు వుంటే అవి వికసించలేవు; పర్వతాలు వజ్రాయుధమంటే భయపడతాయి; సాధుజనానికి దుర్జనులంటే భయం అని సుభాషితం.

ఇప్పడు మన అధునాతన శాస్త్ర విజ్ఞానంతో ఇవి నిజంగా కల్పితాలేనా అని అనుకొంటాం. రామాయణ, మహాభారతాల్లోను పురాణాల్లోనూ, జరిగాయని అనుకునేవి ప్రస్తుతం నిజంగానే చూస్తున్నాం. ఉదాహరణకు "టెస్ట్ట్ట్యూబ్" శిశువులు, ఇతర తల్లుల కోసం గర్భం దాల్చే మహిళలు, వీర్యాన్ని నిలువ చేసే బ్యాంకుల గురించిన ఎన్నో సంఘటనలు చూస్తున్నాం, వింటున్నాం. ద్రోణుడు ఎలా జర్మించాడు, వ్యాసుడు ఎలా పుట్టాడు అన్నది పరిశీలించి నప్పడు, అప్పటి వారి ఊహాశక్తిని గురించి ఆలోచిస్తే ఎంతో ఆశ్చర్యం వేస్తుంది.

అరుణాచలం ఒకప్పుడు ఒక అగ్నిస్తంభం. అది జ్ఞానాగ్ని. బ్రహ్మ, విష్ణపులు యిద్దరూ దాని శిఖరాన్ని గాని, అడుగు భాగాన్ని శ్రీరమణజ్మోతి, సంప్రటి 43, సంవిక 11 4 హైద్రాబాద్, శవంబర్ - 2023 కాని కనుగొన లేకపోయారు. మన మీద దయతో, ఆ తరువాత అది ఎర్ర రాళ్ళ కొండ లాగ రూపుదాల్చింది. అది స్థాణువుగా వుండే పర్వతం కాదని భగవాన్ తమ పలు రచనల్లో పేర్కొన్నారు. అది జ్ఞానానికి ప్రతీక. స్వయంగా శివుడే. మీకు తెలుసు కదా అరుణ సూర్యరథానికి సారథి. సూర్యోదయానికి ముందు మనం చూసేదే అరుణ. సంధ్యవేళ అంతా ఎర్రగా వుంటుంది. సూర్యుడు ఎప్పుడూ వుంటాడు. అస్తమించడమంటూ వుండదు. కొంతసేపు తరువాత సూర్యుడు మనకు కనిపించడు. అంటే ఇక్కడ అస్తమించి మరెక్కడో ఉదయిస్తాడు. సూర్యునికి విశ్రాంతి లేదు. అలాగే అరుణకు కూడ విశ్రాంతి లేదు.

#### వినత, కద్రు సంతానం

అరుణ వినత కుమారుడు, గరుడుని సోదరుడు. కాశ్యపునికి ఇద్దరు భార్యలు - వినత, కద్రు. ఇద్దరూ సంతానాన్ని కోరినప్పడు, వారిని మీకు 1000 మంది పిల్లలు కావాలా లేదా వాళ్ళందరికీ సమాన శక్తిగల ఇద్దరు కావాలా అని అడిగాడు. కద్రు వేయి మంది సంతనాన్ని కోరుకుంది. వినత ఇద్దరు కావాలంది. కద్రు వేయి గ్రుడ్లను పెట్టింది. వాటి నుండి వేయి పాములు బయటికి వచ్చాయి. అందుకే వినత కలత చెందింది.

వినత చాలా కాలం పొదిగినప్పటికీ గ్రుడ్ల నుండి జీవులు బయటికి రాలేదు. కలత చెందిన వినత తొందరపాటున ఒక గుడ్మను పగుల గొట్టింది. అందులో నుండి నడుము భాగం వరకే శరీరం రూపొందిన ఒక చిన్న శిశువు బయటికి వచ్చాడు. ఎఱుపు రంగులో వుండి, తేజంతో ప్రకాశిస్తున్న ఆ బాలునే అరుణ. అలాంటి ఆకారంతో పుట్టిన శిశువును చూసి వినత ఎంతో బాధపడింది. అరుణ తొందరపడి ఎందుకు గ్రుడ్మను పగులగొట్టావు? నీ తొందర వల్ల నా శరీరం యిలాగ సగమే వుంది అని తల్లిని నిలదీశాడు. రెండవ గ్రుడ్మను కూడ ఆ విధంగా పగులగొట్ట వద్దన్నాడు. ఆ గ్రుడ్మ నుండి చాలా శక్తివంతుడు పుడతాడని అరుణ అన్నాడు. ఆ తరువాత అరుణ ఆకాశంలోకి ఎగిరిపోయి సూర్యుని సారథి అయ్యాడు. రెండవ బిడ్డ గరుడుడు.

రామాయణంలో మనం చదివిన సంపాతి అలాగే అసాధారణ మైన పక్షి జటాయు అనే యిద్దరు కొడుకులు అరుణకు కలిగారు. సీతను అపహరించి తీసుకు వెళ్తున్న రావణునితో పోరాడి, ఆ తరువాత ఒక రాక్షసుడు సీతను తీసుకు వెళ్ళిన విషయాన్ని శ్రీరామునికి తెలిపినది కూడ జటాయువే.

ఈ సంఘటనల వల్ల ఇతరుల కోసం త్యాగం చేయడం గొప్పదని మనకు తెలుస్తుంది. మన పురాణాలు, ఇతిహాసాల వల్ల మనకు యిలాంటి అద్భుతమైన సంగతులు తెలుస్తాయి. అమృతం, పాల సముద్రం, లక్ష్మీదేవి, గరుడుడు అమృతాన్ని తీసుకు రావడం యివన్నీ లాంటివి తెలియవచ్చాయి. ముఖ్యంగా పాల సముద్రాన్ని చిలికినప్పడు మొదట అమృతం కాదు, విషం వచ్చింది. విషాన్ని శివుడు కరుణతో కంఠంలోనే వుంచుకొంటాడు. ధ్యానం చేసే వారు యిది ఒక విధంగా తెలుసుకొనవలసిన పాఠం. "ధ్యానం చేస్తున్న వెంటనే చెడు తలుపులు వస్తాయి. బయటికి రావలసినవి వచ్చేస్తాయి. అరుణాచలం గురించి ధ్యానం చేసినప్పడూ అలాగే జరుగుతుంది. ఆలోచనలు ఆగిపోతాయి. అందుకే వాటి గురించి చింతించాల్సిన పని లేదు. మనం చదివే ఈ కథల్లో ట్రతి యొక్క దాని నుండి గ్రహించాల్సిన విషయాలు ఎన్నో వున్నాయి. వాటి నుండి మంచి ఫలితాలను పొందవచ్చు. అరుణాచలం ఒక జ్ఞానాగ్ని. అరుణ, సంపాతి వంటి వారు చేసిన అసాధారణ త్యాగం, గరుడుని ధైర్య సాహసాల లాంటి వాటిని ఈ పర్వతం గుర్తు చేస్తుంది. ఇలా యింకా చెబుతూ పోవచ్చు. అది మళ్లీ మళ్ళీ మన దృష్టిలోకి వస్తూ, పర్వతం తన లాగే మనల్ని కూడ, కృపతో నిశ్చల మనస్కులను చేస్తుంది.

### 

ఇక అక్షరమణమాల, అది భగవాన్ యొక్క అసాధారణ అనుభవాన్ని వర్ణించే అద్భుత రచన. మనపై కరుణతో భగవాన్ సాధారణంగా చెప్పని ఎన్నో విషయాలను అందులో పొందు పరిచారు. నిజానికి, ఆ రచన భగవాన్ యొక్క ఆత్మకథ. దానిని ముగింపు దశలో భగవాన్ నీవు నాకేమి చేశావో, అందరికీ చెప్పాను. దాని కారణంగా నా పై అయిష్టత చూపకు, నాపై నీ కృపావర్వాన్ని కురిపింప జేయి, అరుణాచలా! అన్నారు. అక్షరమణమాలను భగవాన్ ఆలోచించి బ్రాయలేదు. అప్పటికప్పడు ఒక గిరిప్రదక్షిణ కాలంలో పళనిస్వామి తమకు యిచ్చిన కాగితంపై భగవాన్ 108 పద్యాలను లిఖించారు. పళనిస్వామి, యితర తోటి భక్తులు, భగవాన్ వాటిని రచిస్తున్నప్పడు భగవాన్ కళ్ళ వెంబడి కన్నీరు

ధారాపాతంగా ప్రవహించి వ్రాస్తున్న కాగితం తడిసేది అన్నారు. ఏదో ఆలోచించి వ్రాసిన రచన కాదది. అందులో వున్నవి అప్పటికప్పడు అసంకల్పితంగా లోనుండి బయల్పడినవి. ఒక పద్యం అర్థం ఏమిటని ఎవరైన ప్రశ్నించినప్పడు "ఏమో నాకేమి తెలుసు? మీరేమి అనుకొంటే, అదే దాని అర్థం" అనేవారు. నేనెప్పడూ ఆలోచించి ఏమీ వ్రాయలేదు. భగవాన్ రచనల్నింటి విషయంలోనూ అదే నిజం. ఈ రచన శీర్మిక "అక్షరమణమాల" అన్నదే ఎంతో అందమైనది. 'అక్షర' అంటే నాశనం చేయబడలేనిది. దానిని నాశనం చేయలేము. అది ఎప్పటికీ నిలిచి వుండేది.

"అహగుహైశిరైయాయ్ అమరవిట్టడెంగోల్ అరుణాచలా! నా మనసులో ప్రవేశించి, అరుణాచలా, నీవు దానిని బలవంతంగా నీ హృదయంలో కలుపుకొన్నావు. అది ఎంతో వింతైన విషయం. అలాగ ఎందుకు చేశావు?" తాము అరుణాచలం గురించి ఆలోచించడం లేదా ఆత్మలో లీనం అయ్యేందుకు ఎప్పుడూ ప్రయత్నించలేదని భగవాన్ అన్నారు.

గాఢనిద్రలో మనసన్నది వుండదు. ఆత్మలో కలిసిపోతుంది. మన శరీరం, మనసు, ఆస్తులు, పేరు ప్రఖ్యాతులు, అసలు మొత్తం ప్రపంచమే స్పృహలో వుండదు. నిద్ర నుండి మనం స్పృహలోకి వచ్చిన వెంటనే ప్రపంచం కూడ స్పృహలోకి వస్తుంది. మొదట కొన్ని సెకండ్లపాటు, లేస్తూనే కొంత శాంతిగా వుంటుంది. అంటే ఆ కొద్దిసేపు మనసు ప్రపంచ వ్యవహారాలతో నిమగ్నం కాదు. మనసు బయటపడే ఆ మునిమాపు క్షణంలో మనం నిద్రలో

వుండము, పూర్తి మెలకువలో వుండము. ఇది మనకు ప్రతిరోజూ అనుభవంలోకి వచ్చే విషయమే.

మనం రోజూ నిద్రపోతున్నప్పటికీ, పక్క మీదకు చేరిన తరువాత ఖచ్చితంగా ఎప్పడు నిద్రపోయామన్నది చెప్పలేము. మరో విధంగా చెప్పాలంటే, నిద్రే మనల్ని ఆవహిస్తుంది. ఆ తరువాత, మనసు ఆత్మలో లీనమైనప్పడు మానసిక శాంతి లభిస్తుంది. అది స్వచ్ఛందంగా జరుగుతుంది. మెలకువ వచ్చిన తొలిక్షణాలలో మనసుకు ఇంకా లౌకిక వ్యవహారాలను గురించిన స్పృహ రాక ముందు మనసును మళ్ళీ ఆత్మలో వుంచే డ్రయత్నం ఉద్దేశపూర్వ కంగా ధ్యానం ద్వారా చేయాలి. ఆ సమయంలో ధ్యానం చేస్తే ఆ ద్రయత్నం నులభంగా ఫలిస్తుంది. లేచిన వెంటనే రోజువారీ కార్యక్రమాలను మొదలుపెడితే మనసు పూర్తిగా వాటిలో మునిగి పోతుంది. ఇది భగవాన్ అందించిన ఒక సూచన.

సాధారణంగా అప్పడు స్నానం చేసి, పూజ చేసుకోవాలని ఇతరులు అంటారు. ఇవన్నీ మంచివే కాని నిద్ర లేస్తున్న సమయంలో ధ్యానం చేస్తే, గాఢ నిద్రలో లభించే శాంతి ఆ తరువాత కూడ లభిస్తుందని భగవాన్ చెబుతారు. మనం చేయాల్సినది మెలకువ వస్తున్న వెంటనే లేచి కూర్చొని ధ్యానంలో మునగడమే. లభించే శాంతి కాస్సేపు మాత్రమే కావచ్చు, ఎక్కువ కాలం కూడ కావచ్చు. మంచంపై నుండి దూకి లౌకిక కార్యక్రమాలను ప్రారంభించరాదని మహర్షి అంటారు. వయసు మీరిన వారు అలాగే పడుకొని ధ్యానం చేయవచ్చు. కాని అలా

చేస్తున్నప్పడు మళ్ళీ నిద్రలోకి జారుకొనే అవకాశం వుంది. ఆత్మ నుండి తాజాగా బయటికి వచ్చిన మనసును లోనికి పంపాలంటే, అలవాటు ద్రకారం, దంతధావనం, ముఖం కడుక్కొనడం మొదలైన వాటికై సమయం తీసుకొనరాదు.

# మానసిక స్వేచ్చ

మనసుకు ఏమి జరుగుతుందన్న విషయం మనం మనసు నాశనం చెందే స్థాయికి చేరేవరకు చెప్పలేం. అరుణాచలా! నా మనసును ఆత్మలో లీనం చేశావు. నా మనసును భగవంతునిలో చేర్చావు అని కూడ భగవాన్ అన్నారు. భగవాన్ ఉద్దేశం, భగవంతుడు, గురువు, ఆత్మ కూడ ఒకటేనని. అరుణాచలం కొండ మహర్షి మనసును బలవంతంగా లాగి బందీని చేసింది. బందీకి ఎలాంటి స్వేచ్ఛ వుండదు. కాని అసాధారణ విషయం ఏమిటంటే ప్రభువుకు సంపూర్ణ శరణాగతి చెందినప్పడు పూర్తి స్వేచ్ఛ లభిస్తుంది. కారణం నా మనసు అంటూ అక్కడ ఏమీ వుండదు. అలాంటప్పుడు ఎప్పడూ ఏదో ఒకటి చేస్తూ వుండమని చెప్పడానికి ఎవరూ వుండరు.

ఉదయం నుండి సాయంత్రం వరకు ఇబ్బంది పెట్టేది మన మనసు. ఏదో ఒకటి లభిస్తే కూడ మళ్ళీ అసంతృప్తితో మరొకటి కావాలని కోరుకుంటాం. జీవితం మొత్తం అలాగ జరిగిపోతూనే పుంటుంది. కోరికలకు అంతు వుండదు. ఎవరైనా నా మనసుకు, అలాగ చరించక స్థిరంగా వుండమని చెప్పగలిగితే కూడ, అది మాట వినదు. భగవద్గీత, ఉపనిషత్తు మొదలైన పవిత్ర గ్రంథాలను చదివితే కూడ తరువాత లభించే కొద్దిపాటి శాంతి ఎక్కవ కాలం నిలువదు. వాటిలో యిమిడి వున్న విషయాలు మనసుకు మించినవి, మనసు అవగాహన చేసుకోలేనివి. భగవంతుని అధీనం లోకి వెళ్ళాలని కోరుకొన్నప్పటికీ, మానవ స్వభావం వల్ల స్వతంత్రంగా వుండాలన్న వాంఛ దానిని అధిగమిస్తుంది.

మనసు పూర్తిగా ఆత్మలో లీనమైనప్పడు నిజమైన ఆనందం అనుభవిస్తామని భగవాన్ చెప్పారు. అది జరగడానికి ప్రయత్నం అవసరమని మనం అనుకొంటాము. కాని మన ప్రయత్నాని కంటే మనపై భగవంతుని కృప వుండడం ముఖ్యమైనది. కొంత వరకు ప్రయత్నం సాగుతున్నప్పడు భగవంతుడే మనల్ని వశపరచు కొంటాడు. "అరుణాచలా! నీవే నన్ను బయటకు లాగావు. నేను నీ వద్దకు రావాలని కోరుకోలేదు. అలాగ నీవు నన్ను చేర్చుకున్న తరువాత నా వ్యకిత్వ స్వాతంత్ర్యము సమసిపోయింది" అన్నారు భగవాన్. మనం మహర్షి అధీనంలోకి చేరినప్పుడు నిజమైన శాంతి, యథార్థమైన ఆనందం లభిస్తాయి.

"ఓ ప్రభూ! నన్ను నీ బందీగా చేయమని ఒక క్రిస్టియన్ గూఢ మతవాది అన్నారు. అంటే మనసు అలా స్వాధీనం అయినప్పడు ప్రభువుతో మనసులీనమవుతుంది. మనసు మన మూర్తిమంతానికి (వ్యక్తిత్వానికి) కారణభూతమైనది. భగవంతునిలో మనసు లీనమైనప్పడు అహం పూర్తిగా నశిస్తుంది. ఆ తర్వాత మనల్ని కలత పెట్టేవారెవ్వరూ వుండరు, మనం స్వతంత్రుల మవుతాము. ఆ గూఢమతవాది "నన్ను నీ అధీనంలో తీసుకో డ్రభూ! అప్పడు నా కత్తిని నేను వదులుకొనేలాగ చెయ్యి, అప్పడు నేను విజేతనవు తాను" అన్నాడు. మన దగ్గర ఖడ్గం వుంటే మన శక్తి సామర్థ్యాలకు ఇతరులు భయపడతారని అనుకొంటాము. కాని ఆయన "నేను ఖడ్గాన్ని వదులుకోలేను. ఎందుకంటే ఖడ్గం నాకు శక్తినిచ్చి నా ప్రాముఖ్యతను తెలుపుతుంది. నాయంతట నేను దానిని వదలను. నీవే నా శక్తి, ప్రాముఖ్యతను నేను వదిలే లాగ చేయాలి" అన్నాడు. నిజంగా సంతోషంగా వున్న వ్యక్తి, వ్యక్తిగతంగా తానేమీ కానని భావిస్తాడు.

### నాబి అనే భావన

నేను, నాది అన్న భావన లేనివాడు సంతోషంగా వుంటాడు. అహంకార, మమకారాలు లేనివారు, నీది, నాది అన్న భావన లేనివారు, తమను తాము గొప్పవారని భావించరు. అహం అసలు లేనిచోట నట్రుత చోటు చేసుకొంటుంది. అలాంటి వ్యక్తి తాను స్వయంగా ఏమీ చేస్తున్నానని అనుకోడు. భగవంతునిచే తాను దానికి ఉపయోగింప బడుతున్నానని భావిస్తాడు. అందుకే మన మనసు అరుణాచలుని స్వాధీనంలోకి పోయినప్పడు మనం మామూలుగా భావించే స్వతంత్ర్యం అన్నది వుండదు. కాని మనల్ని మనసు బాధించదు. ఆ స్థితికి మనం స్వయంగా కారకులం కాదు. అరుణాచలుని కృపవల్ల మాత్రమే జరుగుతుంది. అందుకే "నేను కోరని సంపద నాకు లభించింది అరుణాచలా! ఇదంతా నీ దయ

వల్ల జరిగింది" అని భగవాన్ అన్నారు. మరొక సందర్భంలో, "ఎంత అసాధారణమైనది నాకు ప్రసాదించావు! నా దగ్గరి నుండి ఏమీ విలువలేని దానికి బదులుగా నాకు అసాధారణమైన దానిని ప్రసాదించావు, ఇది ఎలాంటి బదిలీ! నేను కోరకుండగనే విలువైనది ప్రసాదించావు కదా!" అందుకే మనం ప్రయత్నాన్ని చేయాల్సిందే కాని అందులో కూడ భగవంతుడే మనల్ని అలాంటి ప్రయత్నాన్ని చేయమని ప్రోత్సహించేది ఆయనేనని గుర్తుంచుకోవాలి. మనం ప్రయత్నం కొంత వరకే ఫలిస్తుంది మిగతది ఆయన అనుగ్రహించేదే. అందుకే మన ప్రయత్నమూ, దేవుని కృప కూడ అవసరమే.

మనశ్శాంతి కోసం వాడుకలో పున్న పద్ధతుల్లో నామసంకీర్తనం ఒకటి. నామసంకీర్తనలో పేరుకు ప్రాధాన్యత ఎక్కువ. ఆ నామాన్ని ఏదో యాంత్రికంగా కాకుండ ప్రత్యేక ధ్యాసతో ఉచ్చరిస్తూ పుండాలి. శక్తివంతమైన నామం యొక్క పఠనం మనసు ప్రక్కదారులను పట్టించే ధోరణికి అడ్డుకట్ట వేస్తుంది. కొద్దిసేపు పఠించిన తరువాత, నామం మీద ధ్యాస ఏకీకృతమై శాంతి కలుగుతుంది. ఆ తరువాత రోజువారీ పనుల్లో నిమగ్నమైనా మన హృదయం ప్రశాంతంగానే పుంటుంది. ఇతరులు దానిని గుర్తించకపోవచ్చు. నామసంకీర్తనం కాకుండ యితర పద్ధతులు పుండవచ్చు. ఎవరికి నచ్చినది వాళ్ళు ఆచరించవచ్చు. ముఖ్యంగా సత్సంగంలో నామసంకీర్తనం చాలా ప్రయోజనకారిగా పుంటుంది. పఠనం నెమ్మదిగా మొదలుపెట్టి, తరువాత క్రమంగా వేగం అందుకొంటుంది. అలాగ శబ్దం ద్వారా నిశ్శబ్దతను చేరడం కొంత ఆశ్చర్యకరంగా పుంటుంది.

÷ ÷ ÷ ÷

## శ్రీ భగవాన్ రమణమహల్న స్తృతులు (శ్రీదేవరాజ ముదలియార్)

(රුෂ సం-చిక తరువాయి)

මතානංකර: සු. ද්රිනංවරාත්)

ఆమె సమాధానంగా, "ఫరవాలేదు. ఆ మాటలు తరువాత మాట్లాడుకుందాం. ఈసారి మీరు వెనక్కి వెళ్ళకూడదు. ఇక్కడే ఉండండి. మీ ఏర్పాట్లు మీరు చేసుకుంటే రెండు వారాల తరువాత వెళ్ళిపోవాల్సిన అవసరముండదు", అన్నారు.

"నాకూ వెళ్ళాలని లేదు. ఇక్కడ సౌకర్యముగా ఉండే వసతి దొరికితే నేను తిరిగి వెళ్ళను. ఇక్కడే వుండి పోతాను", అని జవాబిచ్చాను.

తాల్యార్ ఖాన్ గారితో మాట్లాడిన తరువాత, సర్వాధికారి గారి దగ్గరకు వెళ్ళి, "ఈసారి నేను చాలా కాలం ఉంటాను. నా వసతి నేను ఏర్పాటు చేసుకుంటాను. అది ఏర్పడే దాకా, ఆశ్రమ ప్రాంగణలో ఉన్న యేదైన గది తాళం ఇవ్వండి", అని అడిగాను. ఆయన పరిచారకుడిని పిలిచి, "యోగిరామయ్యగారి గది తాళం ఇవ్వు. ఆయన రెండు మూడు రోజులే వుంటారు. ఆ తరువాత ఆయన ఏర్పాటు ఆయన చేసుకుంటారు", అన్నారు.

మామూలుగా ఒక పక్షం రోజులు వుండటానికి అనుమతించే వారు. ఈ సారి రెండు మూడు రోజులే వుంటారని ఎందుకన్నారా అని కొంచెం ఆశ్చర్యపోయాను. కానీ తరువాత నాకు శ్రీ భగవాన్ సంకల్పం అర్థమయింది. డా. సయ్యద్ గారింటి బయట (అవుట్ హాజ్) ఇంటిలో ఉండటానికి నాకు ఏర్పాటయ్యింది. మరుసటి రోజు ఉదయమే ఒక కుఱ్ఱవాడు పనిచేస్తానని వచ్చాడు. అతనిని చేర్చుకున్నాను. ఆ విధంగా 24 గంటలు కాకుండానే, ఆశ్రమం దగ్గరే నేను ఉండటానికి కావలసిన ఏర్పాట్లన్నీ జరిగిపోయాయి. 23వ తారీఖుననే నేను ఆ కొత్త బసకు మారిపోయాను.

డా. గురుస్వామి ముదలియారు గారు 24వ తారీఖు ఉదయం ఆక్రమానికి వస్తారని ఎదురు చూశాను. 22వ తారీఖున శ్రీ భగవాన్తో వారి ఆరోగ్యము గురించి సంభాషిస్తున్నప్పడు, డా. ముదలియారు గారు వస్తానన్నారన్న సంగతి చెప్పాను. డాక్టరు గారికి అనవసరపు శ్రమ ఇచ్చినందుకు శ్రీ భగవాన్ నన్ను మందలించారు. సమాధానంగా, ''వారిని బలవంతంగా ఇబ్బంది పెట్టి నేను రమ్మనలేదు. వారిని చూడటానికి వెళ్ళినప్పడు మాటల సందర్భంలో మీ ఆరోగ్య విషయం ప్రస్తావనకు వచ్చింది. ఆయనకు విషయం అంతా తెలుసును. చికిత్స విషయంలో ఆయన కొన్ని సందేహాలు వ్యక్తపరిచారు. అప్పడు, నేను నా కోసం ఒకసారి వచ్చి చూడగలరా అని అడిగితే సమ్మతించారు. వచ్చే ఆదివారము వస్తానని, కారు విషయంలో కూడా తానే ఏర్పాటు చేసుకుంటానని చెప్పారు. నిజంగా వస్తారో రారో?'' అన్నాను.

నేనేమి తప్ప చేయలేదని శ్రీ భగవాన్ సమాధానపడ్డారు. 24వ తారీఖు మధ్యాహ్నం దాకా డా. గురుస్వామి రాలేదు. 24 ఉదయం వస్తానని వారు చెప్పారు. కనుక, ఆయన రావట్లేదనుకున్నాను. అందువల్ల, పి. సౌందర్ రాజన్గారి కారులో, నాకు కావలసిన 'స్టా మొదలైన వస్తువులు తెచ్చుకోవడానికి మద్రాసు సమీపంలో ఉన్న తాంబరం వెళ్లాను. 26వ తారీఖున తిరిగి తిరువణ్ణామల వెళ్ళాను. అప్పటినుండీ శ్రీ భగవాన్ మహా సమాధి వరకు నేనక్కడే వుండి పోయాను. తను కోలుకోనని శ్రీ భగవాన్కు తెలుసు. అందువల్ల నేను సౌఖ్యంగా వుండటానికి కావలసిన ప్రతి ఏర్పాటూ చేశారు కరుణాపూర్ణ సుధాబ్ది శ్రీ భగవాన్.

26న నేను వెళ్ళినప్పడు, డా. గురుస్వామి గారు 24 మధ్యాహ్నం, నేను మద్రాసు వెళ్ళిన తరువాత వచ్చారని, ఆశ్రమంలో ఏమీ భుజించకుండానే వెళ్ళిపోయారనీ చెప్పారు. ధన్యవాదాలు తెలుపుతూ నేను డాక్టరు గారికి ఉత్తరం రాశాను. ఆయన ఆశ్రమంలో ఏమీ తినకుండానే వెళ్ళిపోయారని శ్రీ భగవాన్ నొచ్చుకున్నారని కూడా జాబులో వ్రాశాను.

శ్రీ భగవాన్ పరిస్థితి రోజు రోజుకూ క్షీణిస్తోంది. మొదటి నుండీ వారికి బాధ వున్నదనీ, చివరి చివరిలో అది భరించలేనిదిగా పున్నదని విదితమౌతున్నది. కానీ శ్రీ భగవాన్ దానిని అసలు లక్ష్య పెట్టే వారే కాదు. ఆ చేయి తనది కాదన్నట్లుగానూ, ఆ చేతికేమైనా తనకు పట్టనట్లే వుండేవారు శ్రీ భగవాన్. రోజు వారిగా శ్రీ భగవాన్కు చికిత్స చేస్తున్న డాక్టర్లు గానీ, అప్పడప్పడు వచ్చి చూసే వారు గానీ, శ్రీ భగవాన్ ఆ బాధని భరించే విధానం చూసి నివ్వెరపోయే వారు. ఆ భయంకరమైన బాధను చెక్కు చెదరకుండా భరించడమే కాకుండా శ్రీ భగవాన్ సంతోషంగా వుండటం చూపరులకు ఆశ్చర్యంగా వుండేది.

శ్రీ భగవాన్కు అనేక మంది భక్తులు ప్రత్యక్షంగాగానీ, ఉత్తరాల ద్వారాగానీ, భక్తులను మరింతకాలం రక్షించి కాపాడే నిమిత్తం, శ్రీ భగవాన్ తమను తామే బాగు చేసుకోవాలని ప్రాధేయపడే వారు. ఈ భావంతోనే శ్రీ భగవాన్ ఒక పాట కూడా రాశారు. ఒకటి, రెండు రోజుల తరువాత ఆ పాటను చదివిన తరువాత, నేను కూడా శ్రీ భగవాన్ను యిలా అభ్యర్థించాను:

"మీ మీద ఆధారపడిన వాళ్ళందరి రక్షణ పూర్తి అయ్యేదాక, మీరు వెళ్ళకూడదని మన ఆస్థాన కవి ఇప్పటికే మిమ్మల్ని అర్థించారు. నా తరుపున నేను కూడా ఒక చిన్న ప్రార్థన చేసుకోవాలి. నేను, నాలాంటి అనేకమందిమి ఏమై పోవాలి? మేమందరమూ మిమ్ములనే ఆశ్రయించి, మీ పాదాల చెంత పడివున్నాము. మా తప్పొప్పలు ఏ మాత్రమూ ఎంచక మీరు మమ్మల్ని ఎంతో (పేమతో కరుణతో కాపాడుకుంటూ వచ్చారు. ఇప్పడు మమ్మల్ని వదిలేస్తే మా గతి ఏమిటి? కనీసం మా కోసం మీరు మీ దేహాన్ని మరింత కాలం సంరక్షించుకుంటారని ఆశిస్తున్నాము".

ఆ తరువాత వరుసగా పదకొండు రోజులు మురుగనార్, తన ప్రార్థన వినిపిస్తూ వచ్చారు. ఆ పదకొండు పద్యాలూ ఆశ్రమంలో ఇప్పటికీ వున్నాయని నాకు గుర్తు.

కానీ శ్రీ భగవాన్ ఎప్పటికీ ఒకే ధోరణిలో ఉండేవారు: ఈ దేహానికి అంత ప్రాధాన్యత ఇవ్వకూడదని! ''నేనెక్కడికో వెళ్ళిపోతు న్నానంటారు. నేనెక్కడికి వెళతాను?'' అనేవారు శ్రీ భగవాన్.

(ఈ రచన శ్రీ రమణాశ్రమము ద్వారా ప్రచురింప బడిన 'మై రికలక్షన్స్ ఆఫ్ భగవాన్ శ్రీ రమణ మహర్షి' అనబడే గ్రంథము నుండి అనువదింపబడినది.)

## ල් భగవాన్ నా జీవితంలోకి ఎలా ప్రవేశించారు

శ్రీమతి ప్రమీళ మోహన్ రావు

నేను చిన్నప్పటి నుంచి ఇంగ్లీష్ మీడియం స్కూల్లో చదువు కోవటం వలన తెలుగు పెద్దగా నేర్చుకోలేదు. కానీ మా అమ్మ నేను తెలుగు నేర్చుకొని తీరాలని పట్టుబట్టి నాచే చందమామ లాంటి పత్రికలను చదివించేది. అలా కాలాంతరంలో నేను మెడిసిన్ చదువుతున్నప్పుడు చలం గారు రచించిన ''గీతాంజలి'' అనే నవలను చదివాను. ఆ నవలలోని ఒక కథలో, ఒకబ్బాయి తన తల్లిని బాగా విసిగించే వాడు. అప్పుడు ఆ తల్లి ఆ అబ్బాయితో ''నేను నిన్ను వదిలిపెట్టి శ్రీరమణాశ్రమం వెళ్ళిపోతాను. అక్కడ మూడు పూటలా ఉచితంగా అన్నం పెడతారు" అని చెబుతూ ఉండేది. అది చదివినప్పటి నుండి ఈ రమణాశ్రమం ఎక్కడ ఉంది? ఈ రమణ మహర్షి ఎవరూ? మనం కూడా అక్కడికి వెళితే మనకు కూడా ఉచితంగా భోజనం పెడతారు కదా! అని అనుకొంటూ ఉండేదాన్ని. అప్పుడప్పుడు నాకు కలలో ఒక మహాత్ముని యొక్క ప్రకాశవంతమైన రెండు కళ్ళు మాత్రమే కనిపిస్తూ ఉండేవి తప్ప ఆ మహాత్ములెవరో కనిపించేవారు కాదు. అలా రెండు సంవత్సరాలు గడిచిపోయాయి. ఈ విషయాన్సి గురించి ఎవ్వరితో చెప్పేదాన్ని కాదు. ఆ తరువాత 1969లో నా పెళ్ళైన తరువాత మా వారితో తిరువణ్ణామలైలో శ్రీరమణ మహర్షి అనేవారు ఉన్నారుట. వారి ఆశ్రమంలో ఉచితంగా భోజనం పెడతారట. మనం కూడా అక్కడికి వెళ్ళిపోదామని అంటూ

ఉండేదాన్ని. దానికి మా వారు ఆ స్వామివారు తమిళులు, మనకు తమిళం రాదు కాబట్టి దాని విషయం మర్చిపో అని అన్నారు. కానీ నేను ఉండబట్టలేక తమిళంలో మాట్లాడే వారితో స్నేహం ఏర్పరుచుకొని కొంచెం, కొంచెం తమిళం నేర్చుకొన్నాను.

కొన్ని సంవత్సరాల తరువాత అంటే 1979లో మేము మా ವಾರಿಕಿ ಮೆನಬಾವ ಅಯಿನ ಕ್ರಿ ఎస్. పాండురంగారావు గారింటికి వెళ్ళాము. అలా వెళ్లినప్పుడు వారింట్లో భగవాన్ సెంటినరీ ఫోటో ఒక బల్ల మీద ఉండటం మేము చూశాము. దాన్ని చూడగానే నాకు కలలో కనిపించిన మహాత్ములు వీరే అని అనుకొన్నాను. అదే సమయంలో మా వారికి కూడా ఆ ఫోటోలోని భగవాన్ కళ్ళను చూసి ఇవి చిన్న పిల్లల కళ్ళలా ఎంతో మెరిసిపోతున్నాయి అని చెప్పి దానిని తీసుకొని .... పోతూ ఉంటే, శ్రీ పాండురంగారావు గారు దానిని తీసుకొని పోవటానికి ఒప్పుకోలేదు. ఎందుకంటే, వారు ఆ ఫోటోని వారి బావగారైన శ్రీ జి. నారాయణ స్వామి గారికిద్దామని అనుకొన్నారట. శ్రీ నారాయణ స్వామి గారు భగవాన్నను 1942లో దర్శించారు. శ్రీ నారాయణ స్వామిగారు భగవాన్ను వారి గురువుగా భావించేవారు. అయినా ఆ ఫోటోను మేము తీసుకొని పోతామని శ్రీ పాండురంగారావు గారిని ఒప్పించి తీసుకొని వచ్చాము. అదే ఇప్పుడు మన ఎదురుగా కనిపిస్తున్న ఫోటో. అలా మేము శ్రీ రమణ మహర్షి మార్గములోకి వచ్చాము.

అప్పటినుండి సత్సంగాలలో పాల్గొనటం మొదలయింది. మొదట్లో హిందీ మహావిద్యాలయంలో ప్రతి ఆదివారము సత్సంగం జరిగేది. అలానే ప్రతి శుక్రవారం ఉదయం 7 గంటల నుండి 8 గంటల వరకు తార్చాకలో ఉన్న సీఫెల్ క్యాంపస్లోని కే.యస్. గారింట్లో సత్పంగం జరిగేది. దానికి నేను, మా వారు కలిసి చార్మినార్ నుండి వచ్చేవాళ్ళం. మా వారి ఆఫీస్ తార్చాకలోని డైరీ ఫారం అవ్వటం వలన, అలానే మా వారి ఆఫీస్ 10 గంటలకవటం వలన వారికే ఇబ్బంది ఉండేది కాదు. కానీ నేను డాక్టర్ అవటం వలన చార్మినార్లో ఉన్న ఆయుర్వేద హాస్పిటల్కు ఉదయం 8.30 కల్లా డ్యూటీలో ఉండవలసి వచ్చేది. అయినా కే.యస్.గారి సత్సంగాలను మాత్రం విడిచి పెట్టబుద్దయ్యేది కాదు. అలా కొంత కాలమైన తరువాత గవర్నమెంటు వారు నన్ను వరంగల్ కు బదిలీ చేశారు. కే.యస్.గారి సత్పంగాలు వదిలిపెట్టి వెళ్ళవద్దనుకొని నేను అక్కడికి వెళ్ళలేదు. కొంతకాలం హిందీ మహావిద్యాలయంలో ఆదివారం నత్సంగాలు జరిగిన తరువాత, నత్సంగాలను ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలంలోని గాంధీ సెంటినరీ హాలుకు మార్చటం జరిగినది. అక్కడ కే.యస్.గారు ఒక ప్రతిపాదన తెచ్చారు. అదేమిటంటే ఇకనుండి ప్రతీ రోజు ఎవరో ఒకరి ఇంట్లో సత్సంగం జరగాలి అని అనడంతో అప్పటి నుండి సోమవారం మా ఇంట్లో, మంగళవారం శివమోహన్ లాల్ గారింట్లో, బుధవారం జోషి గారింట్లో, గురువారం మహాపాత్ర దవే గారింట్లో, శుక్రవారం కే.యస్. గారింట్లో, శనివారం సి.వి.కే. మూర్తి గారింట్లో జరిగేది.

సి.వి.కే. మూర్తిగారిల్లు కంచన్బాగ్లలో ఉండటం వలన ప్రతీ శనివారం కే.యస్.గారిని మా వారు తన స్కూటి మీద తీసుకొని వెళ్లి మరల వారింటి దగ్గర దింపేవారు. అలా కొంత కాలం గడిచిన తరువాత, దీన్ని గమనించిన కే.యస్.గారు ఇలా అన్నారు. ఇది బాగోలేదు మోహనరావుగారు. మీ మిస్సెస్ కూడా సత్సంగంలో పాల్గొనాలని కోరుకొంటుంది. కాబట్టి నేను ఎలాగోలా వస్తాను. మీరు, మీ మిస్సెస్ కలిసి సత్సంగాలకు రమ్మనమని చెప్పారు. అప్పటి నుండి నేను కూడా ప్రతీ సత్సంగంలో పాల్గొనటం జరిగింది. అలా శ్రీరమణ కేందంతో ఏర్పడ్డ అనుబంధం ఇప్పటికీ కొనసాగుతూనే ఉంది.

1980వ సంవత్సరం నుండి ప్రతీ దసరాకు మేము తిరువణ్ణా మలైలో ఉండేవాళ్ళం. కానీ, ఎప్పుడు కార్తీక దీపదర్శనం చేసుకోలేదు. దాంతో ఒకసారి దీప దర్శనం ఎలాగైనా జరిపించేట్లు చూడమని భగవాన్ను ప్రార్థించటం జరిగింది. అలా భగవాన్ మమ్మల్ని ఒకసారి అనుగ్రహించటంతో మేము ఇద్దరం దీప దర్శనం చేసుకొని రాత్రి 12 గంటలకు గిరి ప్రదక్షిణకు బయలు దేరాము. గిరి ప్రదక్షిణ చేస్తూ ఉంటే నాకు మోకాళ్ళ నొప్పులు తీడ్రమైనాయి. దాంతో నడవలేక పోయాను. కొంత దూరం నడిచిన తరువాత, ఇక నడిచే శక్తి లేక రోడ్డు మీదనే కూర్చుండిపోయాను. అప్పుడు మా వారితో, నాకు నడిచే శక్తి లేదు. మోకాళ్ళు బాగా నొప్పులు పెడుతున్నాయి. కాబట్టి ఇవాల్టికి ఇక్కడే ఉండి రేపు ఉదయం ఎలాగోలా ఆశ్రమం చేరుకొంటాను అని అన్నాను. దీప దర్శనం రోజున లక్షల మంది భక్తులు గిరి ప్రదక్షిణ చేస్తారు కనుక, గిరి చుట్టూ ఎటువంటి వాహనాలు తిరగకుండా అన్ని రహదారులను

మూసివేస్తారు. కానీ ఆశ్చర్యమేమిటంటే, ఎప్పుడయితే నేను నడవ లేక కూలబడి పోయానో, ఎక్కడి నుండి వచ్చిందో తెలియదు కానీ ఒక ఆటో వచ్చి మా ముందు ఆగింది. ఆ ఆటో నడిపే వ్యక్తితో, "బాబు మమ్మల్ని రమణాశ్రమం దగ్గర కొంచం దించవా" అని అడిగితే, మమ్మల్ని అరుణాచలేశ్వరుని దేవాలయ దర్శనం బయట నుండే చేయించి తీసుకొని వచ్చి రమణాశ్రమం దగ్గర దించాడు. దిగిన తరువాత ఆ అబ్బాయికి డబ్బులిద్దామని చూస్తే అక్కడ ఆటో లేదు. ఆ అబ్బాయి లేడు. ఇది ఎంత అద్భుతం? దీన్ని తలుచుకొన్నప్పుడల్లా ఒళ్ళు జలదరిస్తుంది.

శ్రీ రమణ కేందం స్థాపించిన మొదటి దినాలలో మా అబ్బాయికి పెద్ద ప్రమాదం జరిగింది. వాడికప్పటికి 10 సంవత్సరాల వయస్సు. వాళ్ళ స్కూల్ బస్సు పిల్లలను ఎక్కించుకోవటానికి వచ్చినపుడు బ్రేకులు పడక పిల్లలను గుంజుకుంటూ పోవటాన్ని గమనించిన మా అబ్బాయి ఆ బస్సును ఎలాగైనా ఆపాలని దాన్ని పట్టుకొని ఆపే ప్రయత్నంలో ఆ బస్సు మా వాడిని ఈడ్చుకొంటూ పోయి ఒక చెట్టుకు గుద్దుకొని ఆగిపోయింది. అలా ఆపటంలో మా వాడి శరీరంలోని వివిధ భాగాలు తీద్రంగా దెబ్బతిన్నాయి. ఉస్మానియా హాస్పిటల్లో చేర్పిస్తే డాక్టర్లు మూడు రోజులు ఏమీ చెప్పలేమని అనటంతో ఏమి చేయాలో పాలుపోలేదు. అప్పుడు మా వారు కే.యస్.గారికి, దవే గారికి, రాజేశ్వర రావు గారికి తెలియ జేయటంతో వారందరూ కూడా ఏమి భయపడవద్దు, మీ అబ్బాయికి ఏమి కాదు, భగవాన్ మీ వాడిని రక్షిస్తాడు అని చెప్పి వాళ్ళందరూ హాస్పిటల్కు వచ్చారు. కే.యస్.గారు భగవాన్ యొక్క విభూతిని

మా వాడి నుదుటి మీద ప్రతీరోజు పెట్టేవారు. అదే కాక ప్రతీ రోజు సాయంత్రం వారొచ్చినప్పుడల్లా మృత్యుంజయ మంత్రం నిరంతరాయంగా జపించేవారు. మా అబ్బాయి అలా కొంతకాలం తరువాత కోలుకొన్నాడు. అలా కోలుకోవటం భగవాన్ అనుగ్రహమే.

శ్రీ బలరామ్ రెడ్డిగారు, వారి దగ్గర పున్న ఎన్నో ఆధ్యాత్మిక గ్రంథాలను శ్రీ రమణ కేంద్రానికి ఇచ్చారు. కాలాంతరంలో ఆ గ్రంథాలకు చెదలు పట్టటం మొదలయ్యాయి. దాంతో వాటన్నింటిని నా క్లినిక్కు తెప్పించి చెదల నన్నింటిని దులిపించి ఆ గ్రంథాల నన్నింటిని చక్కగా బైండ్ చేయించి తిరిగి కేంద్రానికి ఒప్పజెప్పటం జరిగింది.

### ఓం నమో భగవతే శ్రీ రమణాయ

ఆత్మ స్థితిలో స్థిరపడిన వారు జీవితంలో తమ విధులను సక్రమంగా నిర్వర్తించలేమని అనుకోవడం తప్పు. ఇది తెరమీద నటుడి పాత్ర వంటిది. అతను దుస్తులు ధరించి, నటిస్తూ, అతను పోషిస్తున్న పాత్రను అనుభూతిలోకి తెచ్చుకొని మరీ నటిస్తాడు కానీ అతను ఆ పాత్ర కాదని, నిజ జీవితంలో మరెవరో అని అతనికి తెలుసు. అదే విధంగా, మీరు శరీరం కాదు అని నిశ్చయంగా తెలుసుకున్న తర్వాత, శరీర స్పృహ లేదా 'నేను-దేహం' అనే భావన మిమ్మల్ని ఎందుకు భంగపరచాలి? దేహం చేసే ఏదీ మిమ్మల్ని స్వస్వరూపస్థితి నుండి కదిలించదు. నటుడు జీవితంలో తన నిజ స్థితి గరించి తెలుసుకోవడం, వేదికపై అతని నటనకు అంతరాయం ఎందుకు కలిగిస్తుంది!! - భగవాన్ శ్రీ రమణులు

## జ్ఞానసీమకు దాలచూపిన "ధూమావతి"

రేణుక అయ్యల సోమయాజులు

శ్లో: శూన్య ప్రఖ్యా యా చిల్లీనా ప్రలయే బ్రాహ్మణి జన్మిషు సుప్తాం కబలిత సకల బ్రహ్మాండాం తాం కవయ శ్రేష్ఠా జ్యేష్ఠా మాహుః॥

(శూన్యము కాకున్నను శూన్యమువలె దోచునదియు ప్రళయ, నిద్రా ఆగు దిశలయందు బ్రహ్మాండమును కబళించునదియు అగు చిత్ శక్తిని కవులు శ్రేష్ఠమగు "జ్యేష్ఠ"గా జెప్పుదురు)

సృష్టి, సంవిధాన ప్రక్రియలో జ్ఞానం, శబ్దం, క్రియ, విద్యుత్ ఇత్యాదులతో పాటు చీకటియగు రాత్రిని కూడా పరాశక్తి ప్రసాదించు చున్నది. ధూమము అనగా పొగ. అది వెలిగే మంటలనుండి పుట్టు వెలుగును కప్పుచున్నది. ఈమె పక్వమైన వారిని జ్ఞాన సీమకు తీసుకు వెళ్తుంది. ఉన్నటువంటిది జ్ఞానం. పోవలసినది అజ్ఞానం కదా.

దశమహావిద్యలో ఈ విద్య ఏడవది. దానికి అధికారిణి "వరుణాని" అనే దేవత. వరుణాని వరుణదేవుని భార్య. లోకాలన్నీ పుట్టినవి కాబట్టి వాటికి లయమొందే స్థితి గలదు. అటువంటి లయావస్థలో మిగిలేది మౌనము. దానిని కూడా యోగనిద్ర అంటారు. అట్టి యోగనిద్ర, ఆత్మకన్నా శ్రేషమైనది లేదని తెలుపు నిద్రయే ధూమావతి.

రూపము: తమో స్వరూపిణిగా ఆమె శరీర వర్ణము నల్లగా నుండును. మహామౌనాన్ని కలిగించే దేవతగా భయంకర రూపిణియై యుండును. కండ్లు నిద్రాస్థితి కల్గియుండును. ముఖము నందు విరక్తి తాండవించును. కొందరు కాకిని ఈమె ఆసనముగా పేర్కొందురు.

శుద్ధోపాసనము: ఈ ధూమావతీ విద్యకు చెందిన శుద్ధోపాసన మును "భూమవిద్యగా" ఉపనిషత్తులు పేర్కొన్నవి. సంకల్పరహిత మహామౌనమే శుద్ధోపాసనము. విశ్వాన్ని తనయొక్క స్మృతి నుండి పారద్రోలి సత్యనిష్ఠను కోరువాడు ధూమావతిని ఉపాసించ వలయును. నిద్రాసుఖం మానవుణ్ణి బలవంతునిజేసి మరల కార్యోన్ముఖుడు కావటానికి శక్తినిస్తుంది. కాబట్టి నిద్ర ఒక వరం లాంటిది. మౌనానికి మరో పేరు నిద్ర. ఇచట ఆలోచన లుండవు. అలజడి వుండదు. ఒకానొక నిర్వికల్ప స్థితిలో సుఖ సుషుప్తులందు ఆనందాన్ని అనుభవిస్తాడు యోగి. కావున యోగి విషయంలో అది నిర్వికల్ప శక్తి. మనస్సు సంకల్పాలకు మూలం. దాని పుట్టుక స్థానం హృదయం. అది అణిగినప్పుడు స్మృతిపథంలో మరపు ఏర్పడి నిద్ర వస్తుంది. కాబట్టి శరీరంలో ఈ ధూమావతీశక్తి చలన శక్తికి విరుద్ధంగా తనుమధ్యమంలో వుండి వుంటుంది. ఏలయన శక్తి యొక్క ఉత్పత్తి మూలాధారమైనప్పటికి నివాసం హృదయం కనుక.

ఈ శక్తి యోగులకు విద్యనొసగు దేవత. ఆనందరసమయ మగు యోగనిద్రను ప్రసాదించు దేవత. గఫపతి మునిని జ్ఞాన సీమ అయిన భగవాన్ వద్దకు తీసుకు వెళ్ళినది కూడా ఈ తల్లియే.

శ్లో: కిన్ను సుకృతం మయాకృత మఖిలేశ్వరి కిం తపస్త్రప్తమ్၊ క్రీడయశిమాం ప్రతిక్షణమానంద సుధానిధావంతః॥ (అఖిలేశ్వరి! నేను ఏమి సుకృతము నొనర్చితినో, తపము నాచరించితినో నన్ను ప్రతిక్షణము ఆనందామృత సాగారాంతరమున క్రీడింప జేయుచున్నావు)

రేణుకా దర్శనానంతరము మంత్రసిద్ధి నొందిన గణపతి మహామంత్రేశ్వరుడైనాడు. భువనేశ్వరి, తార, నందాదేవి, కాళి ఇత్యాది అనేక రూపాలలో దర్శనమిచ్చిన జగన్మాత రేణుకా రూపము నందు అతనియందలి కుండలినీ శక్తిని ఉద్దీపింపజేసి ఆనందామృత సాగరమునందు అతనిని నిరంతరము (కీడింపజేయ సాగినది. ఆమె అతను పిలిస్తే పలికే దేవత అయినది. అంతే కాదు అతని కుటుంబమునందు ఈనాటికీ ఆమె పిలిస్తే పలికే దేవత!

"నీవు తపము జేయుము ఈశుడు నీకగుపించి "నిన్ను నీవు తెలుసుకొనుము అని చెప్పును" అను శ్రీరమణ మహర్షి వచనములు ఇచట గమనార్హములు. మంత్రసిద్ది చెందిన గణపతికి తపస్సిద్ది చెందు సమయము ఆసన్నమైనది. రేణుక కుమారస్వామి హస్తము నందలి వేలాయుధమును గణపతి కిచ్చుట యందలి తత్వార్థము ఇదియే. తనను తెలిసినవాడు పర్వమునూ తెలియగలడు. ఆనాటి ఆదిశంకరులు గూడ చాటిచెప్పినది ఇదియే. కావున అటువంటి గురుదర్శనము ద్వారా ధ్యేయము సిద్దించునని రేణుక గణపతికి సూచించినది. కాశీ యందు దుర్గామందిర యోగి గూడ "న్యూలశిరన్సు" అనువాని దర్శనము ద్వారా నీకు తపస్సిద్దియగునని చెప్పియున్నారు. కావున ఇతను గుహావతారుడగు యోగి యొక్క దర్శనమగుననియే సూచించుచున్నది.

అరుణాచలము నందు బ్రహ్మోత్సవములు జరుగు రోజులవి. గణపతి ఈ ఉత్సవ దినములందు అరుణాచలము చేరుకొనెను. 18-11-1907 భారత చరిత్ర యందు సువర్హాక్షరములతో లిఖింప దగినదై యున్నది. గణపతి విరూపాక్ష గుహను చేరుకున్నాడు. అప్పటికి సమయం మధ్యాహ్నం రెండు గంటలు. గుహ సమీపమున మౌనస్వామి చదునైన రాతిపై గూర్చుండి యుండెను. అతడు తన రాకకై ఎదురుచూస్తున్నట్లు మందహాస వదనుడై కనబడెను. నిశ్చలచిత్తుడై, నిర్మల హృదయుడై, కనులనుండి చల్లని కాంతి వెలుగుల వెన్నెల చిందించుచుండ శాంతిధామము నందు వెలుగు నిండు చందుని వలెనున్న ఆ మౌని దర్శనముతో గఫపతి ఆవేశము చల్చారినది. పడైవీడు నందు రేణుక తనకు అస్త్రము నిచ్చిన దృశ్యము కనులయందు గనపడినది. అచట తాను చూచిన ఏకముఖ కుమారస్వామి రూపము అతనికి మౌనస్వామి యందు గోచరించినది. "ఇతడే స్థూలశిరస్సు. నీకు తపఃసిద్ధి నౌసగువాడు" అని చెప్పియున్న దుర్తామందిర యోగి మాటలు అంతరాంతరాలలో మాగినవి. ఒకేమారు వినయము, విధేయత, ఆర్ధత ఇత్యాది శరణాగతి లక్షణములు గణపతి యందు చోటుచేసుకొన్నవి. అతడు మౌనస్వామిని సమీపించారు. మోకాళ్ళపై నిలబడి ఆ స్వామీ కుడి పాదమును కుడిచేతితోను, ఎడమ పాదమును ఎడమచేతితోను పట్టుకుని సంపూర్హార్పిత మనస్కుడై

గీ: ''తపము - బహుశశ్చరితము, శాస్త్రములు అధీతములు, మహామంత్రములు - జపములు తపః స్వరూప మెరుగునట్లుంటి తద్రూప మెరుగుదీవు నను సత్కృప ననుగ్రహింపుమయ్య" అని ప్రార్థించాడు.

ఏ విధంగానైతే గణపతి ముని శ్రీరమణ మహర్షి వద్దకు వచ్చి ఇలా ''నేను సకల శాస్త్రములను చదివితిని, తపస్సు నాచరించితిని, కోట్ల మంత్రజపమును చేసితిని అయినను తపస్సు యొక్క ఫలితము ఇంకనూ తెలియలేదు, నాకు శాశ్వతమైన మరియు నిత్యమునైన సుఖము ఇంకను కలుగలేదు అని అన్నాడో, అదే విధంగా నారదుడు కూడా సనత్కుమారుని వద్దకు చేరి ఈ విధమైన ప్రశ్ననే అడిగినట్లు చందోగ్యోపనిషత్తు నందు తెలియజేయబడినది. అప్పుడు సనత్కుమారుడు ఏవిధంగానైతే శ్రీరమణ మహర్షి గణపతి మునితో మంత్రమునకు మూలము కనుక్కొనమని చెప్పారో అలానే సనత్కుమారుడు కూడా నీవు నేర్చుకున్నదానికంతటికీ మూలమును కనుకొన్నప్పుడు అనంతమైన సుఖం కలుగుతుంది అని నారదునికి చెప్పి ''భూమవిద్య''ను ఉపదేశించారు.

యోవై భూమ తత్ సుఖం నాల్పే సుఖమస్తి భూమైవసుఖం భూమత్వేవ విజిజ్నాసితవ్య ఇతి భూమానం భగవః విజిజ్హ్యాస ఇతి

అలా సనత్కుమారుని ద్వారా భూమవిద్యను ఈ ప్రపంచానికి పరిచయం చేసిన వాడు నారదుడు. ఆ తరువాత కాలములో ఆ విద్య మరుగున పడిపోయింది. కొన్నివేల సంవత్సరాల తరువాత తిరిగి ఆ విద్యను మరల కలియుగంలో సనత్కుమారుని అంశ అయిన శ్రీ భగవాన్ రమణ మహర్షి, గణపతి ముని ద్వారా ఈ విశ్వానికి తిరిగి పరిచయం చేశారు.

అలా మౌనస్వామి హృదయము కరుణాసముద్రమైనది. దశాబ్దమునకు పైగా మౌనమునందే యుండిన ఈ మహనీయుడు తన మౌనమును త్యజించాడు. అతనియందు వాణి ఉత్తేజభరితమై శబ్దచక్రాల రథమధిరోహింప అతని యందలి కదలని వాణీరధము కదిలింది. గణపతి శిరస్సుపై తన అభయ హస్తము నుంచారు. సమయమెంత మహిమాన్వితమైనది! ఇరువురు మహాయోగుల సమాగమమునకు ముహూర్తము కుదిర్చిన ఆ అరుణాచలుడెంత దయాళువు!

శ్లో: వందే శ్రీ రమణర్వే రాచార్యస్య పదాబ్జమ్ । యోమో2దర్శయదీశం భాంతం ధ్యాంత మతీత్య ॥

(అంధకారమునకావల ప్రకాశించు ఈశ్వరుని నాకు జూపిన ఆచార్య శ్రీరమణ మహర్వల పాదారవిందములకు మొక్కుదును)

అరుణాచలమున "రమణోదయము" జరిగిన ఈ శుభదినము కార్తీక శుద్ధ చతుర్దశి - అశ్వినీ నక్షత్రయుక్త సోమవారము. 'నాయన-రమణ' అను నామములతో ఈ తపోధనులు చరిత్ర యందు సనత్కుమార - నారదుల వలె స్థిరముగా నిలిచిపోయిరి.

ఓం నమో భగవతే శ్రీ రమణాయ

#### Help Others to Help Yourself

Talk No. 35
Dr K Subrahmanian

"Arunachala, you are omkaara swarupa; there is no one superior to you. There is no one equal to you who can understand you, O Arunachala!" Bhagavan says that the Lord is *omkaara*, and it is impossible for us to understand him with our limited mind. In fact, our knowledge about everything is nothing compared to what we should know. We worry about so many things in life. For instance, we say that during this monsoon, it has not been raining as much as it normally does. June is over; we are into July, and we, like the rest of India, have not had sufficient rain. Africa, on the other hand, is experiencing excess rain, and consequently, the people there are suffering a great deal. On the other hand, thousands of children are dving in Sudan, Somalia, Kenya, Zambia and Zimbabwe because of drought and war. Most parts of Europe have rains now, but what they're looking forward to is sunshine. By and large, in places where you don't expect rains, it is raining; and where you expect rains, there is no rain. Why such things happen is difficult to understand.

Given our limited mind, it is difficult to understand things completely. For example, will it be possible for me to understand you? No, it is very difficult. All that I have at the moment are the few experiences I have had with you, and based on them, I can anticipate your general reaction to certain things. I can understand you completely only if I put myself in your shoes, when I become you. Otherwise, it is impossible to understand you, or anyone for that matter. We can't say that we understand our children, but we can say that we love them. Although we don't understand our wife or husband completely, we still love them; and where there is love, there is no need to understand with the mind, but with our heart. Where there is the heart, the mind automatically merges with it.

We don't understand our wife and our children completely because we don't know ourselves completely. When we don't understand ourselves completely, how can we understand others? Our everyday problems are the result of this partial understanding we have of ourselves and others. Is there any way to fix this? Whether one is rich or poor, we all have problems. We always consider other people's problems as being small, but, as far as the person facing the problem is concerned, it is big. When you are confronted with a problem, big or small, you usually discuss it with a person who is really interested in or concerned about you. After the discussion, your mind becomes light because when you share your sorrows with another, they become half. In other words, if you keep your sorrows to yourself, you may have a physical or a mental breakdown because of the tension.

When you have a problem, you tackle it because it's necessary; merely thinking about it all the time is not the solution. When you're unable to solve it, you become highly stressed; you becomeso preoccupied with it that you stop thinking of other people. If, however, instead of

moping and mourning, you find the time and help those who are less fortunate, you will get a great sense of relief. For example, you can go out and distribute something among the poor. It doesn't mean that you spend a lot of money; give whatever you can, or else do something good for someone, in whatever way you can. Give something to the beggars or to the poor people around you. The moment you do this, you are in contact with another human being; you realise that every being is divine. When you make somebody happy, you sometimes get their good wishes. Also, when you make somebody happy, it gives you a tremendous sense of relief and satisfaction - a relief that you cannot get by thinking about your own problem. You'll have peace of mind - something given to you by the Lord, because you have helped reduce someone else's problem.

Bhagavan used to say that if there is something we can do for another, we should do it; however, we should not have the arrogance to think that we are doing it. We are able to help someone because God has put us in the fortunate position to be able to do it, and this gives us tremendous peace of mind. So, when somebody comes to you with their problems, don't say you are busy. Listen to them. By listening to other people, and by giving them advice, you don't lose anything. Bhagavan used to say that when you give to other people, you are actually giving to yourself. If you are giving time to other people, you are giving to a poor person, do not think that you are giving something

to another person - you have been placed in a good position to give something to someone. Therefore, when you have a problem, you should think about solving it, but, at the same time, don't forget to do something good for other people. You should not postpone it. The happiness of the people you help will affect you in some strange way. You must remember that this opportunity to help has been given to you by God.

As Bhagavan has said, you cannot understand the world with your limited mind; how and why certain things happen, you can never understand. You can, however, be understood by people who assemble in *satsang*, and think about the same guru. Such experiences happen when you have faith, and very often, they strengthen our faith. I had no plans to go to Banaras, but somebody invited me, and so I went. There was a world Sanskrit conference, and people from various parts of the world had come to discuss the various aspects of the language. While I was there, one of my students took me around the city. I had a dip in the holy Ganga several times. On my last day there, as I was going down the steps to have a dip in the river, I suddenly remembered the Kendram satsang for a fleeting moment. I stood on the last but one step, and emotionally attached myself to the Ganga; as I was about to step in, I saw the faces of all the members of the kendram in the water. I could not believe it! I stood there looking at this extraordinary sight, and I could not take my eyes away. The message I was given was that it was not just I who was going to take a dip in the Ganga, but all the members

of the *kendram* as well. Why such an experience was given, I do not know - perhaps, Bhagavan wanted to emphasise the importance of *satsang*.

A couple of years later, I went to Banaras again. I stayed in a hotel, and for some strange reason, the proprietor of the hotel came to see me. In the course of our conversation, I talked to him about Bhagavan for about ten minutes. He told me that as his father was the head of the Ganga Committee, he wished to take me in the evening to the river. During the arthi, which was a very moving experience, the man asked me to sit in the front row, along with the members of the committee. He then gave me a bottle filled with Ganga water, and said that it was from the Ganga Committee. When he dropped me off at the hotel, he invited me home to have dinner with his family. Those days, however, I used to fast on ekadasi, so I told him that I wouldn't eat anything. He went home, sent me some fruit, and after having had his dinner, came back with twelve containers of Ganga water for me and my relatives. The two of us talked till midnight, and when I told him I had to make arrangements for an auto to leave for Meerut at four in the morning, he said he would ask the manager to make the necessary arrangements. When I went to pay the hotel bill in the morning, the manager said that he had received instructions not to accept any payment from me. This is not what normally happens to guests in hotels. Most people would say that such things are impossible. But what we consider to be impossible is possible for Bhagavan. That is why it is said that the wisdom of the wise man is foolish before God. If I am able to say something, it is not because of my intelligence, but because of the Lord. He operates in so many ways that we do not understand. Bhagavan says, "Who can understand your ways?"

This morning, I went to Shankar Vidyalaya, a school in Marredpally started in 1968, for children from the working-class families. The mothers are maid servants and the fathers are mostly rickshaw pullers. I have been visiting the school from time to time, and the most interesting thing is that there are Hindu. Christian and Muslim children studying there. The children are taught slokas from the Ramayana and the Bhagavad Gita and strotras of various kind. This morning, I listened to a Muslim girl and a Christian boy happily reciting the first few verses of the Ramayana. Poor people do not worry about religious differences, unless they are provoked by others. There are five classrooms with practically no furniture in them. The students sit on the floor; I don't know how they manage in winter. A few days earlier, I had told Srinath about this school, and he came there this morning at 10.45, and distributed notebooks to the children; he also distributed biscuits and cake. For most of us, a notebook or a packet of biscuits means nothing, but it gave the children so much joy. The Secretary of the school and the teachers were so happy. It may not be possible for everyone to do such things on a big scale; we can, however, do it on a small scale and make people happy. We can give in cash or kind, depending on how much we can afford. If that is not possible, we can offer our service. God will then give us a peace of mind that we cannot describe.

Religion should be reflected in our actions in our everyday life. Religion means concern for other people, and not just sitting in one place and meditating; we are not all *inanis*. Let us not think only of ourselves and our family. When we think of others and help them, Bhagavan gives us a peace of mind that we cannot get from anywhere else. We should be grateful to God that he has placed us in a position to help others. Bhagavan also says there should not be publicity of any kind, whatsoever, for the good you are doing. Christ says that what the right hand gives, the left hand should not know. We, at this Kendram, have not made any press statement about the poor feeding we have been doing for the last ten years. The extraordinary thing is that because of Bhagavan, we get enough money to do it at regular intervals; we do not know who gives what, but because of the extraordinary grace of the Lord, we have been able to manage.

I used to go to Shroff hospital in Barkatpura, and distribute *kumkum* and *vibhuti* to the patients there. It is not easy doing this; sometimes, you face people who are angry. Orthodox Muslims would refuse to take the *prasad*; some, however, would take it, and so would some Christians. We never used to carry a picture of Bhagavan and say we are from Ramana Kendram because it was irrelevant. If people asked, then I used to say where we were from. Some people would offer money, but I never accepted it because there was no need. Visiting people who

are ill gives us enormous joy. Joy is given to us by Bhagavan for what we consider to be service that he makes us do. When we do this, it gives us a peace we cannot describe. It is out of proportion for what we do.

Bhagavan's life was unique; he gave himself to others all the twenty-four hours, without expecting anything in return. If someone in your family tells you that they want to talk to you, you'll probably tell them that you do not have the time. However, here was a person who did not have any problems, but he listened and solved the problems of others without saying anything. When the problems had been solved, he did not take any credit for it. This cycle went on, not just for one or two days, but for fifty-four years, and it gave peace to all those who surrendered to him.

\*\*\*\*\*

## Ramana Yoga Sutras

Krishna Bhikshu

(continued from previous issue)

### Sutra IX - "Brahma Mâtram" Only Brahman

People knowledgeable of *sastras* will question whether the *Atman* experienced can be real because the experience may be of only a short duration. They also say that in the texts, the *Atman* is said to be infinitesimally thin (*thanvi*), but Bhagavan says It is big, too. How is this to be reconciled? The texts themselves give the answer, which Bhagavan has also repeated: "Smaller than the smallest and bigger than the biggest..." says the *Upanishad*.

The *Sruti* says, "Verily, all this is *Brahman*". Then, can there be no difference between the *Atman* and the *Brahman*? In the *Atman*, there is the super imposition of the manifested cosmos, which alone is apparent to you and which prevents your experiencing the *Atman* as *Brahman*. In the state of knowledge, the super imposed mental knowledge disappears, and, call It whatever you will, *Atman* or *Brahman*, It alone remains, without a second. Asthe Sruti says: *Ekameva* (only one), *Adviteedyam* (no second).

# Sutra X "kevalam" Only

Philosophy expounds three types of differences: *Sajateeya*, the difference between a horse and another horse; *Vijateeya*, the difference between a horse and a cow; *Svagata*, the difference between the hand and the foot in one's person. Bhagavan says that none of these types of differences exist in *Brahman*. It is like an ocean - all salt water, though not totally like an ocean, because salt exists there in a state of dissolution. There is nothing dissolved in the *Atman*. It is pure.

This aphorism is necessary to controvert the position that *Brahman* is *saguna* (with form). Otherwise, how could a cosmos with various attributes come out of It? Bhagavan says, "No, It has no attributes; It is *purna*, undefiled by any admixture." It is, in Sanskrit, *ghana*, not giving scope to any other thing. The Ultimate is *anandaghana*, not *anandamaya*.

....contd. on page 51

# Ashtavakra Gita 18 Thirst For Life Results in Body's Manifestation

V Krithiyasan

नाहं देहो न मे देहो जीवो नाहमहं हि चित्। अयमेव हि मे बन्ध आसीद् या जीविते स्पृहा ॥ naaham deho na me deho jeevo naahamaham hi chit ayameva hi me bandha aaseed yaa jeevite spruhaa (Ch 222)

#### Word meaning:

naaham: I am not; deho: body; na me deho: body not mine; jeevonaaham: I am not this finite self (jeeva); aham hi chit: I am Consciousness, indeed; ayameva hi: this alone is surely; me bandha: my bondage; aaseed: was; yaa: which; jeevitespruhaa: desire for life.

#### **Verse Meaning:**

I am not this body, nor do I have a body. I am not the limited jeeva, either. I am Pure Consciousness. The thirst for life was indeed my bondage.

Janaka says that he is not the body as Self is Pure Consciousness, and body is merely matter. He says again that he does not possess a body because Self is not attached to anything. Realising his unlimited Being, he goes on to say that he is not the limited *jeeva*, but Consciousness alone.

Living in this world implies identification with a body. The desire to live (as a limited individual, having a body) means denial of the true nature of the Self, which is Consciousness alone and is possible only in a state of

ignorance. This ignorance takes the shape of fear of death and the false belief that with the death of the body there is cessation of Being. Our thirst for life is due to the wrong understanding that bodily existence alone is existence.

Bhagavan says the same thing slightly differently in *Upadesa Saram* by drawing our attention to our own daily experience. Verse 21 states the extraordinary truth that Beingness (without a body) is our true nature, and the experience of deep sleep proves this:

"The meaning of 'I' is this: In deep sleep, wherein the 'I' is absent, the Self, not being absent, is there as Itself. This is the Real 'I'." (Upadesa Saram 21)

The fear of death causing the urge to live has gone after Self-Realisation. The understanding that the urge to live is the bondage, has dawned on Janaka.

अहो भुवनकल्लोलैः विचित्रैर्द्राक् समुत्थितम् । मय्यनन्तमहाम्भोधौ चित्तवाते समुद्यते ॥ aho bhuvanakallolaih vichitraidraak samutthitam mayyanantamahambhodhou chittavaate samudyate (Ch 2-23)

#### **Word Meaning:**

aho: Oh! bhuvanakallolaih: waves of worlds; vichitrair: diverse; draak: at once; samutthitam: rise up; mayyananta: in me, the limitless; mahambhodhou: great ocean; chittavaate: the wind of the mind; samudyate: when rises.

#### **Verse Meaning:**

Oh, in me, the limitless ocean, when the wind of the mind rises, diverse worlds are at once produced.

In reality, there is nothing but the Self. What we call as the worlds are nothing but names and forms superimposed on the Self. When Knowledge dawns, these appearances dissolve and the Self alone remains. When the winds blowing on the surface of the ocean subside and the atmosphere becomes windless and still, the waves subside leaving the tranquil ocean alone. Mind is compared to the wind and the waves to the worlds of names and forms.

Is the wave other than water? It is water plus a distinct shape. It is merely a transformation of water into a form, caused by the blowing of wind on the surface of the water body. A pot is merely a transformation of clay into a distinct form. When this form is destroyed, it goes back to being clay. There are no two things there, a pot and clay or water and wave. The duality is only an appearance under certain circumstances. The form has hidden the substratum; the form has its play only due to the ignorance of the substratum.

The cause of creation of the world is rightly attributed to the rising of the mind. In *Devikalottaram*, this fact is brought out emphatically:

chittechalatisamsaaronischale moksha evatu tasmat chittam sthiram kuryaat prajnayaaparayaa budhah (Devikalottaram- Jnanachara Vicharam verse 10)

"When the mind moves even a little, that is samsaara (worldly bondage); when the mind abides firmly and motionless, that is Liberation. Therefore, know that the wise man must hold his mind firm by Supreme Self-Awareness."

#### **Progress on the Spiritual Path**

A broad analysis of social trends shows that the majority are enmeshed in material pursuits. Even those who cannot be classified as over-ambitious have to engage themselves in the basic activity of bread-winning. Such activity, though fully legitimate, brings about mixed results. Success alternate with failure; pleasure alternates with pain. The only assessment that can possibly be made is that things are not exactly under our control. Being realistic enough to admit this, takes us nowhere. It only reflects a pacifist attitude. A meek submission to the pressure of circumstances is not conducive to progress. But one should progress, otherwise one remains a fossil - that is, in an ideological sense.

It is difficult to give a definition of progress. One may achieve great distinction in the academic field. Or, one may rise to great heights in the fields of art, sports and the like. However, whatever be the field and whatever the achievements, a dead-end is reached at a certain stage. Beyond this, no satisfaction is derived and one is left with the feeling that something is still wanting. Therefore, the progress achieved is only notional. It is progress in a purely relative sense.

The wanting element is inner peace and happiness. Even a rough conception of religion is enough to convince one that such practices have an impact on the whole personality. They bestow mental elevation, steadiness and peace. Armed with this strength, one becomes capable of facing the vicissitudes of life. This is not the only gain. The greater one is that one achieves an inner evolution, which helps in the search for truth which lies beyond man's material existence. This is real progress.

One is on the right path when one is aware of spiritual values. But spiritual experiences do not come unsought. In that sense, they are quite unlike worldly experiences which are forced upon us all the time. Those who take to the spiritual path should remember this. The seeker may take to any method or practice which is in line with his temperament. Whatever this line may be, continuous efforts are needed for achieving results. Slackness in any form should be avoided.

It is not unusual for a seeker to develop the feeling that he is not progressing well. But such appraisal may prove wrong. On the contrary, one may also feel that one is progressing well. And this estimation has an equal chance of being proved wrong. Because of the subtlety of spiritual experiences, no evaluation of progress on precise lines as in the case of physical science is possible. However, it would be useful to analyse the factors which have a positive or negative impact on the potentialities of a seeker in general.

The time-conscious seeker expects quick results. Because time lends itself to numerical measure, and we tend to attach absolute value to this (measure), we use it as a basis for assessing progress. However, in doing so, we are quite likely to come to wrong conclusions. This is clear from the explanation given by Sri Ramana Maharshi

on the subject. In reply to a devotee who said, "To evolve through births, there must be practice, years of *abhyasa*," Sri Maharshi observed:

"Abhyasa is only to prevent any disturbance to the inherent peace. There is no question of years. Prevent this thought at this moment. You are only in your natural state whether you make *abhyasa* or not."

Some may doubt the correctness or efficacy of a certain path, after choosing it themselves. This can become a great obstacle. Sri Ramakrishna says:

"God is our Inner Guide. It doesn't matter if you take a wrong path — only you must be restless for Him. He Himself will put you onthe right path. Besides, there are errors in all paths. Everyone thinks his watch is right; but as a matter of fact, no watch is absolutely right. But that doesn't hamper one's work."

Tireless effort is the essential requirement in *sadhana*. One of the names of Devi (Shakti) is *Abhyasatishayajnata* (known through constant devotion). Commenting on this Sri Bhaskararaya says:

"As it is said, 'Till sleep as well as till death one should employ oneself in reflection on the Vedanta.' She is known by constant meditation upon the unity of *Brahman* and the self."<sup>3</sup>

Bhagavan Sri Ramana enjoins steadfastness in *sadhana* as may be seen from the following conversation:

Devotee: But the mind slips away from our control.

Maharshi: Be it so. Do not think of it. When you recollect yourself bring it back and turn it inward. That is enough. No one succeeds without effort.

Mind control is not one's birthright. The successful few owe their success to perseverance.<sup>4</sup>

The spiritual journey is complete only when individuality is obliterated. It is the only means for cessation of suffering. Yet many a seeker is scared at the prospect of losing his personal identity. However, one should be able to draw inspiration from records of mystical experience.

One such is that of Lord Tennyson who describes his condition of trance as follows:

"... ...a kind of waking trance, I have frequently had, quite up from boyhood, when I have been all alone. This has generally come upon me through repeating my own name two or three times to myself, silently, till all at once, as it were, out of the intensity of consciousness of individuality, the individuality itself seemed to dissolve and fade away into boundless being; and this, not a confused state, but the clearest of the clearest, the surest of the surest, the weirdest of the weirdest, utterly beyond words, where death was an almost laughable impossibility, the loss of personality (if so it were) seeming no extinction, but the only life I am ashamed of my feeble description. Have I not said thestate is utterly beyond words?... ..."

Extracts from a conversation between Paul Brunton and Sri Maharshi clearly bring out the sense of fear in the mind of a seeker about the effect of loss of individuality: Maharshi: You ask me to describe this true self to you. What can be said? It is that out of which the sense of the personal 'I' arises, and into which it shall have to disappear. If you could mentally follow the 'I' thread until it leads you back to its source, you would discover that, just as it is the first thought to appear, so is it the last to disappear. This is a matter which can be experienced...

Paul Brunton: What is left? Will a man then become quite unconscious, or will he become an idiot?

Maharshi: Not so! On the contrary, he will attain that consciousness which is immortal, and he will become truly wise, when he has awakened to his true self, which is the real nature of man.<sup>6</sup>

One should not be overwhelmed by setbacks to *sadhana*. These can be only temporary. There is nothing like a permanent stumbling block on the path. Sri Ramakrishna says: "The waters of a swiftly flowing current move round and round at places in eddies and whirlpools, but passing these they resume their even course. So even the hearts of the pious fall at times into the whirlpools of despondency and unbelief, but those aberrations are only momentary. They do not last long."

There is the distinct possibility of a seeker developing subtle supernormal or psychic powers. This is not progress, but only a development which has the effect of side tracking the seeker. One should not hanker after such powers. The sole object of *sadhana* is realization, and nothing should be allowed to dilute one's firm resolve to achieve this.

The unseen hand of the divine is ever at work. One can count on its aid, but only after putting in earnest efforts. Sri Sivaprakasam Pillai says: "Blessed be the Feet of the One (Sri Ramana Maharshi) who says, 'It is best to let one raise himself by himself. Grace helps where there is effort."

The result of *sadhana* is a foregone conclusion. The tiny ego struggling within the bounds of time and space is tamed, and at last, devoured by the Self, which transcends time and space. (*Editorial, Mountain Path December 1995*)

- 1 Talks with Sri Ramana Maharshi, p.218 (1994 Edn.).
- 2 Gospel of Sri Ramakrishna, p.645, Madras E d n . (1947).
- 3 Commentary on Lalita Sahasranama (Name 990), Tr & Pub: Ananthakrishna Sastry (1925 Edn.).
- 4 Talks with Sri Ramana Maharshi, p.369 (1994 Edn.).
- 5 Letter to B.P. Blood.
- 6 Paul Brunton, A Search in Secret India, p.159, (1994 Edn.).
- 7 Teachings of Sri Ramakrishna, p.223, Almora Edn. (1934).
- 8 Verse 36, Ramana Padamalai.

\*\*\*\*

A devotee once asked why the impure world of maya came forth from pure Brahman. Bhagavan said everything is pure. It is only the mind that comes in between that is impure. (MP.2006 Pg.33)

#### A GARLAND OF UPADESAS

#### Suri Nagamma

Once a devotee asked, "What is the import of the *upadesa* (communication of an initiatory *mantra* or formula) of Lord Krishna contained in the following verse of the Gita?"

paritranaya sadhunam vinasayacha dushkrutam dharma samstapanarthaya sambhavami yugeyuge

Bhagavan: (with a smile on his face) What is the difficulty about it? It means for the protection of the virtuous, for the destruction of evil doers, and for establishing *dharma*, I am born from age to age. This is easily understandable.

Devotee: That is not my point, Bhagavan. Lord Krishna says, 'I will be born; I will protect'. Does it mean that He will be born again and again?

Bhagavan: Oho, is that your doubt? When *Mahatmas* talk of 'I' they do not speak of the body. That 'I' means I along with *ahamkarana* which becomes *ahankara* (*ahamkarana means mind*, *buddhi*, *chitta and ahankara*). That which is freed from the *ahamkarana* is *Atma*. When that I becomes *bahirmukha*, i.e., outer-directed it becomes worldly, and when it is inner-directed *antarmukha*, it becomes *aham-sphurana*, all-pervading.

Devotee: If that is so, *sastras* say that without *prarabdha* no one is born into this world. Where is the question of *prarabdha* for *Paramatma*?

Bhagavan: There is no need to doubt the *sastras*. *Paramatma* is *nishkriya* (without action). How can he have *prarabdha*, you say. The reply to your doubt is in that verse itself. The verse says, 'When the evil-doers hurt the virtuous, the latter pray to

God by doing *puja*, *japa*, *tapas*, *yagna* and other good deeds to relieve them of the tortures inflicted on them by the evildoers. The bad deeds of the evildoers and the good deeds of the virtuous result in *prarabdha*, and God comes down to the earth assuming a form — an *avatar* - that is known as *parecchaprarabdha*.

On some other occasion, another devotee asked: "What is the meaning of *Achyuta*?"

Bhagavan: *Achyuta* means one who does not slip down from his real state; that is a *Mahatma*, one whose mind has become one with the *Atma*. *Askhalita brahmachari* also means the same thing; one who dwells in *Brahman*; one whose mind does not slip down from *Brahman*.

Devotee: What is meant by *Hrisheekesa*?

Bhagavan: *Hrisheeka* means the *indriyas*. *Eesa* means the Lord. So *Hrisheekesa* means the Lord of the *indriyas*. There is always a separate meaning for the various words describing the Lord

On another occasion, a devotee speaking about the *Gita* asked: "In the sloka 'dievihyeshagunamayee', it is said he who is devoted to me can conquer my maya. What exactly is its import?"

Bhagavan: It is the same thing.
dievihyeshagunamayi mama maya duratyaya
mameva ye prapatdyantemayamethamtharanthi the

Gita, VII: 14

That means: 'This wonderful illusion of mine, consisting of three *gunas* (modes of nature) is extremely difficult to get over; however, those alone that take refuge in me cross it.' Those that

take refuge in me means those that engage themselves in an enquiry of the Self and take refuge in that 'I' can cross over the *maya* (illusion). That is the meaning. In the *Gita*, in another verse after this, there is mention of the four types of *bhakti:* 

chaturvidha bhajanthe mam janahsukritino arjuna, arthojignasuartharthijnaneechabharatarshbha Gita, VII:16

It means: 'Four types of virtuous men worship Me, Oh Arjuna! The seeker of worldly objects; the sufferer; the seeker of knowledge and the man of wisdom.' Immediately after that verse there is another.

thesham jnani nityayuktaekabhaktirvisishyate priyo hi jnaninotyarthamahamsa cha mama priyah: Gita, VII:17

It means: 'Of them the best is the man of wisdom constantly established in identity with Me and possessed of exclusive devotion; for extremely dear am I to the wise man (who knows Me in reality) and he is extremely dear to ME.' You see that what the *Jnani* likes most is the 'I'. He worships only that 'I'. He is dear to Me and I am dear to him. It means the *Atma* which always says 'I, I' is dear. In the same manner, whenever in the *Gita* it is said, 'Serve Me, surrender to Me, I am everything' it relates to the *Atma swarupa*, and not to the form wearing *sankha*, *chakra*, *gada* and four arms. The references made by all *Mahatmas* to 'I' are to that *atmaswarupa*, and not to the body. To them, nothing other than the Self is evident.

So saying, Bhagavan assumed silence. (Source: *Recollections from Sri Ramanasramam*)

\*\*\*\*

#### (contd. from page 38) Epilogue

These aphorisms are the very words of Sri Bhagavan. All but one of them have been taken from the first Sanskrit verse he wrote in about the year 1913, the famous *Hridaya Kuhara* sloka found in Chapter II of *Sri Ramana Gita*.

Aphorism number four has been taken from *Ramana Gita* itself (Chapter VI,v. 5). Bhagavan himself gave several of the explanations. The rest has been culled from other philosophical texts, so that the author of this brochure makes no claim for originality. Nor does he claim that Bhagavan's teaching, except in one point, is original. So far as he is aware, Bhagavan's teaching and explanations are in tune with the best traditional *Advaitic* thought and texts.

\*\*\*\*

**Life Subscription (15 years): Rs.1000/- Annual Subscription: Rs.100/-** (Cash/M.O./ D.D./Cheque only), favouring **Sri Ramana Kendram, Hyderabad.** Add Rs.15/- for outstation cheques.

Donations in favour of Sri Ramana Kendram, Hyderabad are exempt (50%) from Income Tax under Section 80G.

Printed & Published by **Sri P. Keshava Reddy**, Flat No.F-5, Earthwoods, Adjacent Canondale Villas, Kokapet, Ranga Reddy Dist., Hyderabad-500075, Telangana State, on behalf of **Sri Ramana Kendram**. Printed at Reddy Printers, # H.No.1-9-809, Adikmet, Hyderabad-500044, Telangana State, Published at **Sri Ramana Kendram**, H.No. 2-2-1109/A, Tilaknagar X-Road, Bathukammakunta, Shivam Road, Hyderabad-500013, Telangana State. Editor: **Dr. V. Ramadas Murthy**.

Address of Sri Ramanasramam: Tiruvannamalai, Tamilnadu-606 603.

Ph.04175-237200, Office No.: 04175-236624

email: ashram@gururamana.org

For Accommodation: email: stay@gururamana.org

Phone: 04175-237400, website: www.sriramanamaharshi.org

Published on 1st of every month. Posted on 3rd of every month at Patrika Channel, Sec-bad.

RNI - R.No. AP BIL/2000/03031

Printed Matter: Registered Newspaper, Registration No. HSE/742/2021-2023 SRI RAMANA JYOTHI (Bi-lingual monthly in Telugu & English, November 2023)

In the earlier stages the mind reverts to the search at long intervals; with continued practice it reverts at shorter intervals until finally it does not wander at all. It is then that the dormant sakti manifests. The sattvic mind is free from thoughts whereas the rajasic mind is full of them. The sattvic mind resolves itself into the Life-current. The current is pre-existent. (Talks – 91)

- Bhagavan Sri Ramana Maharshi

To

If undelivered, please return to : Tel: 2742 4092 / 9493884092

# **SRI RAMANA KENDRAM**

2-2-1109/A, Batakammakunta, Sivam Road, Hyderabad - 500 013. email : ramanakendram.hyd@gmail.com website : www.sriramanakendram.org